



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



General Fisheries Commission
for the Mediterranean
Commission générale des pêches
pour la Méditerranée



VODIČ DOBRE PRAKSE ZA RUKOVANJE MORSKIM PTICAMA IZ SLUČAJNOG ULOVA RIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA U SREDOZEMLJU

U suradnji s:

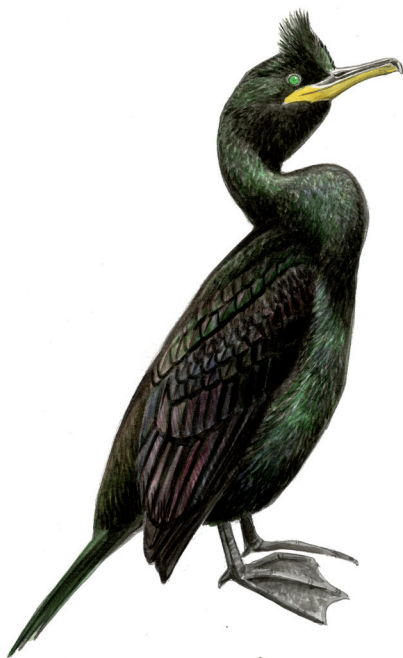


Financira:



TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 1 - VRSTE MORSKIH PTICA NAJZAHVAĆENIJERIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA U SREDOZEMLJU (1/2)

Morski vranac
(*Phalacrocorax aristotelis*)



Kratka kukma
Zakrivljen vrh kljuna
Crno perje sa zelenim odsjajem

Sredozemni galeb
(*Larus audouinii*)



Tamnocrveni kljun s crnom
okomitom prugom blizu vrha
Tamne sivo-zelene noge

Gregula
(*Puffinus yelkouan*)



Krila imaju tamno sivi rub
Noge strše iz repa u letu
Bijela prsa i tamniji trbuh

Crnoglavi galeb
(*Larus melanocephalus*)



Crna kapuljača ili tamna
'maska'
Ujednačeno siva krila

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 1 - VRSTE MORSKIH PTICA NAJZAHVAĆENIJERIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA U SREDOZEMLJU (2/2)

Balearski zovoj
(*Puffinus mauretanicus*)



Dugački tanki kljun
Smeđi pokrov potkriolja
Sivkasto-žuti trbuh i ružičaste noge

Kaukal (veliki zovoj)
(*Calonectris diomedea*)



Žućkasti zakrivljen kljun
Potpuno bijela donja strana
krila s tamnijim rubom
Bijela prsa i vrat

Burnica
(*Hydrobates pelagicus*)



Crno perje
Bijela trtica
Mali taman kljun

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 2 – PUŠTANJE MORSKIH PTICA SLUČAJNO ULOVLJENIH RIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA (1/2)

1

Odgovarajuća oprema:

Ručnik / pokrivač

Nož

Mreža

Kutija s poklopcem

Kliješta / škare za žicu

Rukavice

Zaštitne naočale

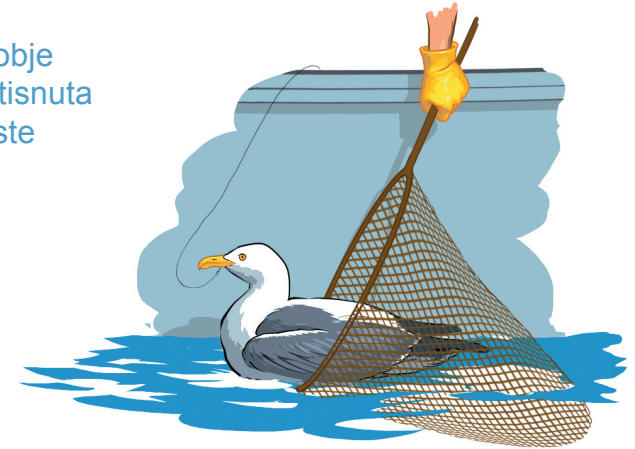


Povući najlon

2

S motorom u neutralnom položaju, mrežom podignite pticu na brod.

Ili, uhvatite pticu s obje ruke držeći krila pritisnuta uz tijelo kako ne biste oštetili perje.



Nemojte:



Uhvatiti pticu za vrat

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 2 – PUŠTANJE MORSKIH PTICA SLUČAJNO ULOVLJENIH RIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA (2/2)



3

Obuzdavanje ptice

Polako podignite pticu na brod i savijte joj krila uz tijelo. Umotajte ju u ručnik/pokrivač (ne previše čvrsto) i, ako je moguće, pokrijte joj oči. Držite kljun, ali nemojte joj pokriti nosnice. Pazite da ne dođe u kontakt s uljem ili gorivom.



4

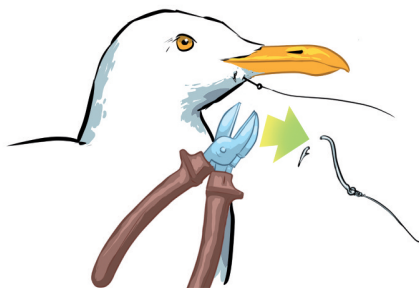
Čvrsto držite pticu

Čvrsto držite pticu među nogama, ali nemojte stiskati. Držite joj krila uz tijelo kako ih ne bi iščašila ili polomila.

5

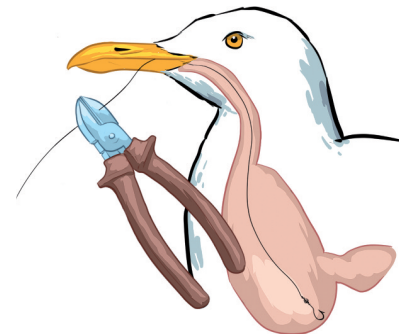
Odstranjivanje udice

Ako se udica vidi i može se odstraniti



Presijecite udicu klijestima (ili ako je deblja škarama za žicu) i odvojeno izvadite dijelove udice. **Ne povlačite udicu u suprotnom smjeru jer zazubac može još više ozlijediti pticu.** Ako se zazubac vidi, prvo ga izravnajte klijestima.

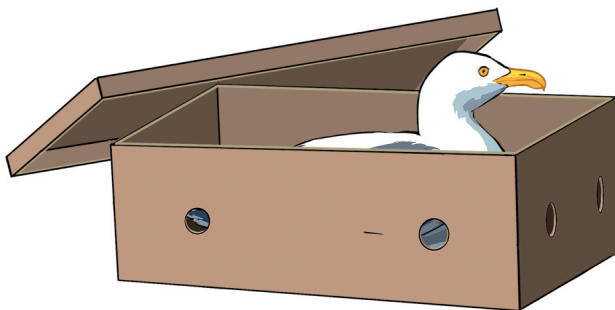
Ako je nemoguće odstraniti udicu



Ako odstranjivanje udice može još više ozlijediti pticu, ili je udica progutana, presijecite najlon što bliže kljunu i ostavite udicu u ptici. Slijedite upute navedene u Tehničkoj specifikaciji 3.

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 3 - PROCJENA STANJA PTICE

OSTAVITE PTICU DA SE ODMORI



Položite pticu u ventiliranu kutiju na tiho i suho mjesto u sjeni. Provjerite da nije u blizini ulja ili goriva. Ne hranite pticu. Pričekajte jedan do dva sata.

Ako je ptica progutala udicu ili je u lošem stanju, zadržite je na brodu i javite se nadležnim tijelima kao što je navedeno u Tehničkoj specifikaciji 4.

Ukoliko je udica odstranjena, perje je suho, a ptica je živahna i može stajati, pustite pticu.

PUŠTANJE PTICE



Mala plovila

Spustite pticu u more. Nakon što pustite pticu, ona se možda još neko vrijeme zadrži u moru.



Velika plovila

Podignite i pustite pticu u zrak stojeći na palubi.

TEHNIČKA SPECIFIKACIJA BR. 4 - PRIJAVLJIVANJE SLUČAJNOG ULOVA

OBRATITE SE NADLEŽNIM TIJELIMA



Za prijavu svakog slučajnog ulova morskih ptica, obratite se nadležnim tijelima.

Opišite stanje ptice, je li u dobrom stanju i puštena je, ili je progutala udicu i/ili je u lošem stanju i zadržali ste ju na brodu.

U slučaju potrebe, organizirajte s nadležnim tijelima naknadno zbrinjavanje ptice po povratku u luku.



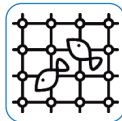
Datum



GPS lokacija



Geografska podregija



Vrsta plovila (segment flote)

Ribolovni alat



Ako ste u mogućnosti...

Fotografirajte pticu. Ako je ptica prstenovana, [zabilježite broj prstena.](#)

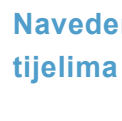
Ulovljena vrsta

Ukupan broj ulovljenih jedinki

Broj živih jedinki koje su puštene

Broj mrtvih jedinki

Broj jedinki za koje se ne zna stanje



Navedene informacije su od iznimne važnosti! Molimo vas, pošaljite ih nadležnim tijelima što je prije moguće. U slučaju nejasnoća, obratite im se za pomoć.



VODIČ DOBRE PRAKSE ZA RUKOVANJE MORSKIM PTICAMA IZ SLUČAJNOG ULOVA RIBOLOVOM PELAGIČKIM PARANGALIMA U SREDOZEMLJU

Ovaj vodič izrađen je u okviru projekta čiji je cilj umanjiti negativne interakcije između ugroženih morskih vrsta i ribolovnih aktivnosti. Projekt su provodili predstavnici Sporazuma o zaštiti kitova (Cetacea) u Crnom moru, Sredozemnom moru i susjednom atlantskom području (ACCOBAMS) i Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), u suradnji s Centrom regionalnih aktivnosti za posebno Zaštićena područja (SPA/RAC). Glavni cilj projekta je potaknuti zaštitu ugroženih morskih vrsta (kitova, morskih kornjača, morskih ptica itd.) promicanjem odgovorne ribarske prakse diljem Sredozemlja.

Tehnički i znanstveni doprinos (abecednim redom)

Aurora Nastasi, Julia Pierraccini, François Poisson, Jacques Sacchi

Ilustracije

Cyril Girard (Technical Sheet 1); Alberto Gennari (Technical Sheets 2-3-4)

Grafičko oblikovanje

Stile Libero Communication Monaco

Literatura

ACAP 2014. Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels. Hook Removal From Seabirds.

Cortés V. et González-Solis J. 2015. Anzuelos sin aves. Manual de buenas prácticas en la pesca de palangre de fondo. Universitat de Barcelona. Generalitat de Catalunya. Španjolska.

GFCM, 2017. GFCM Data Collection Reference Framework (DCRF). Verzija: 2017.1

LPO. Comment manipuler un oiseau ? Programme Oiseaux en Détresse de la LPO, France.

Poisson F., Wendling B., Cornella D. et Segorb C. 2015. Guide de bonnes pratiques pour réduire la mortalité des espèces sensibles capturées accidentellement par les palangriers français en Méditerranée. Projet SELPAL et RéPAST. 60 stranica.

UNEP/MAP-RAC/SPA, 2017. Mise à jour du Plan d'action pour la conservation des espèces d'Oiseaux Marins et Côtiers inscrites en Annexe II au Protocole ASP/DB. By Sultana J. & Azafaf H.

Korišteni nazivi i prezentacija materijala u ovom informativnom proizvodu ne podrazumijevaju izricanje bilo kakvih mišljenja u ime Organizacije za hranu i poljoprivredu pri UN-u (FAO), ili Tajništva Sporazuma o zaštiti kitova (Cetacea) u Crnom moru, Sredozemnom moru i susjednom atlantskom području (ACCOBAMS) koja se odnose na pravni status bilo koje zemlje, teritorija, grada ili područja ili njihovih vlasti, ili u vezi s njihovim granicama ili teritorijalnim razgraničenjima. Spominjanje određenih tvrtki ili proizvoda, bilo da su patentirani ili ne, ne podrazumijeva da ih FAO ili ACCOBAMS podržavaju ili preporučuju u odnosu na druge srodne tvrtke ili proizvode koji nisu spomenuti. Mišljenja izražena u ovom informativnom proizvodu su mišljenja autora i ne odražavaju nužno stavove ili politike FAO-a ili ACCOBAMS-a.

FAO i ACCOBAMS potiču korištenje, umnožavanje i dijeljenje materijala u ovom informativnom proizvodu. Ako nije drugačije naznačeno, dozvoljeno je kopiranje, preuzimanje i tiskanje materijala za privatnu edukaciju, istraživanje i obrazovne svrhe, ili za nekomercijalne proizvode ili usluge, pod uvjetom da su FAO i ACCOBAMS navedeni kao izvornici i nositelji autorskih prava i da se ni na koji način ne podrazumijeva odobravanje stavova korisnika, proizvoda ili usluga od strane FAO/ACCOBAMS-a.